6Ui ghY`Y`Y`]b`< Ua a .`l a `Y]hi b[Yb`i bX
GdYffi b[Yb`Ub`? fYi ni b[`5\cfbU`YY

5V`XYa`)`"5i [ i gh`k]fX`X]Y`? fYi ni b[`@ Xk] [!9f\UfX!
GhfU»Y#5\cfbU`YY`]b`< Ua a `gUb]Yfhž`a`]h`l a `Y]hi b[Yb`ZØf
5i hc`i bX`6i g"

8]Y`GhUXh`< Ua a `ghY`h`j`cf`Y]bYf`D\UgY`i a` ZUggYbXYf
JYf_Y`f`g`ÅbXYfi b[ Ybž`Ui g[Y`Øgh`Xi fW`Y]bY`VYj`cfghY`YbXY
6Ui ghY`Y`ž`X]Y`XYf`9fbYi`Yfi b[`XYf`5gd`U`hXYW`\_Y`XYf`? fYi ni b[
@ Xk] [!9f\UfX!GhfU»Y#5\cfbU`YY`X]Ybh`8]Y`5fVY]hYb`VY[]bbYb
Ua`A`cbhU[ž`XYb`)`"5i [ i ghž`i bX`g]bX`Ui ZY]bY`8Ui Yf`j`cb`Yhk`U
nk`Y]K`cW`Yb`Ub[Y`Y[ hž`gc`h`Yb`X]Y`K`YhhYfVYX]b[i b[Yb
a`]hgd]Y`Yb"

I a `Y]hi b[ Yb`ZØf`XYb`J Yf_Y`f`K`Ug`X]Y
5bk`c`bYf`VYUW`hYb`gc`h`Yb

⇒a`F`U`a`Yb`XYf`bghUbXgYhni b[gUfVY]hYb`k`]fX`XYf`J Yf_Y`f`
Yf`YV`]W`VYY]bZi`ggh`5i hcZU`fYf`a`ØggYb`g]W`Ui ZI a `Y]hi b[Yb
Y]bghY`Yb`8]Y`U`fVU`b`nk`]gW`Yb`8U`Y]bghfU»Y`i bX`F`c`h`YVUW`
k`]fX`ni bÅW`gh`_ca`d`Y`h[ YgdYffhž`k`Ug`VYXYi`hYhž`XUgg`XYf
JYf_Y`f`Ui ZX]Y`[ Y[ YbØVYf`Y[YbXY`U`fVU`b`[Y`Y]hYh`k`]fX`": Øf
X]Y`8Ui Yf`XYf`6Ui a`U»bU`a`Yb`]gh`X]Y`Ni ZU`fh`j`cb`XYb
i a`Y[ YbXYb`GhfU»Yb`k`]Y`XYf`8U`Y]bghfU»Y`i bX`XYf`@ Xk] [!
9f\UfX!GhfU»Y`b]W`h`a`Ø[`]W`"

8]Y`I a `Y]hi b[Yb`ZØf`j`YfgW`]YXYbY`GhfU»Yb`g]bX`YVYbZU`g
ZYgh[Y`Y[ h`8]Y`8U`Y]bghfU»Y`k`]fX`ØVYf`GW`Y`ddk`Y[ ž`5bhc`b!J`cgg!
GhfU»Yž`@]bXYbZY`XYf`K`Y[`i bX`@]YbghfU»Y`i a`[Y`Y]hYh`8Yf
JYf_Y`f`Ui ZX]Yf`@ Xk ] [ !9f\UfX!GhfU»Y`]b`gØX`]W`Yf`F`]W`hi b[
YfZc`[ h`ØVYf`7U`XYb`cZYf`K`Y[ `i bX`K`Yf`Yf`GhfU»Yž`k`Å`fYbX`]b

Ögh]WXYf'F]W]hi b['Ui W'5\cfbU''YY'i bX'<c\YZY'Xk Y['[Ybi hnh
k YfXYb'_ÖbbYb"

9]b'6`]W_ 'Ui Z'X]Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'XYb
ÖZZYbh`]WXYb'BU\j Yf_Y\ f

6YgcbXYfg'\YfUi gZcfXYfbX'k]fX'X]Y'G]hi Uh]cb'ZØf'X]Y
GhUXhvi g']b]Yb'gY]b''8]Y'@]b]Y'- 'k]fX']b'F]W]hi b['5_Un]YbU''YY'Ub
XYf'<U'hYghY''Y' GW]''Yfd'Uhn 'YbXYb'i bX'X]Y': U\fhYb']b'F]W]hi b[
<Yff]b[Yb'YVYbZU''g'Xcfh'VY[]bbYb''9]bY'ni gÄhn`]WXY
DYbXY'Vi g']b]YžD- žk]fX'Y]b[Yf]W]hYhž'i a 'X]Y': U\ f[ÄghY'nk]gWYb
GW]''Yfd'Uhn 'i bX' 5_Un]YbU''YY' 'ni 'hfUbgdcfh]YfYb''8]YgY
AU»bU\ a Yb'g]bX'bch'k YbX][ž'i a 'XYb'fY]Vi b[g'cgYb'5V'Ui Z]a
ÖZZYbh]WXYb'J Yf_Y\ f'k Ä\ fYbX'XYf'6Ui UfVY]hYb'g]WXYfni ghY''Yb"

8]Y'6YXYi hi b['XYf'6Ui ghY''Y'ZØf'< Ua a

8]Y'9fbYi Yfi b['XYf'5gd\U'hXYW_Y']gh'YbhgWXY]XYbX'ZØf'X]Y
J Yf_Y\ fgg]WXYf\Y]hi bX'X]Y'@Ub['YV][_Y]h'XYf
GhfU»Yb]bZfUghfi _hi f'']b'<Ua a ''8]Y'GhUXhj Yfk U'hi b['\Uh'a]h
Y]bYa ' ?cghYbfU\ a Yb'j cb'Yhk U'%) "\$\$\$'9i fc'_U'_i `]Yfhž'k Ug
nY][hž'XUgg'gc'WXY'AU»bU\ a Yb'nYbhfU'Y' ðj Ygh]h]cbYb']b'X]Y
, VYfY]bgh]a a i b['XYf' ðZfUghfi _hi f'XUfghY''Yb''8]YgYf'GW]f]hi]gh
HY]'Y]bYg[fÖ»YfYb'D'Ubg'ni f'A cXYfb]g]Yfi b['j cb
J Yf_Y\ fgUW]gYb']b'<Ua a "

: i » [Äb[Yf'i bX'F UXZU\ fYf'b]W]h]j Yf[YggYb

: Øf': i » [Äb[Yf'i bX'F UXZU\ fYf'k]fX'YVYbZU''g'[Ygcf[h''K Ä\ fYbX
XYf'6Ui UfVY]hYb'k]fX'Y]bY': i » [Äb[YfUa dY''ja '6YfY]W]X'Yg
F ch\YVUW]Yg']bghU''Yfhž'i a 'Y]bY'g]WXYfY', VYfei Yfi b['XYf
5\cfbU''YY'ni '[Yk Ä\ f'Y]ghYbž'X]Y'k Ä\ fYbX'XYf'6Ui nY]h'Y]bY
k]W]h][Y'l a 'Y]hi b[gghfYW_Y'gY]b'k]fX''8]Y'5a dY'Ub'U[Y'Ub'XYf
'fYi ni b['gY'Vgh'k]fX'k Ä\ fYbX'XYf'5fVY]hYb'UV[YgW]U'hYhž'k Ug
ni gÄhn`]WXY'J cfg]W]h'YfZcfXYfh"

ðg[YgUa h'nY][h'X]Y'VYj c fghY\YbXY'6Ui ghY''Yž'k]Y'k]W]h]['X]Y

U`i ZYbXY`#bghUbX\U`hi b[ `i bX`J YfVYggYfi b[ `XYf`J Yf_Y\fgk Y[Y
ZØf`XUg`K c\`XYf`; Ya Y]bgW\UZh`b`<Ua a `]gh"8]Y`GhUXh`bi hnh
X]YgY`; Y`Y[Yb\Y]h`b]W\h`bi f`ni f`GUb]Yfi b[ž`gcbXYfb`Ui W\`ni f
C dh]a]Yfi b[`XYg`J Yf_Y\fgZi ggYgž`k Ug`Yhnh`]W\`XYf`[YgUa hYb
6Yj Ò`\_Yfi b[ `ni [i hY_ca a h`

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY